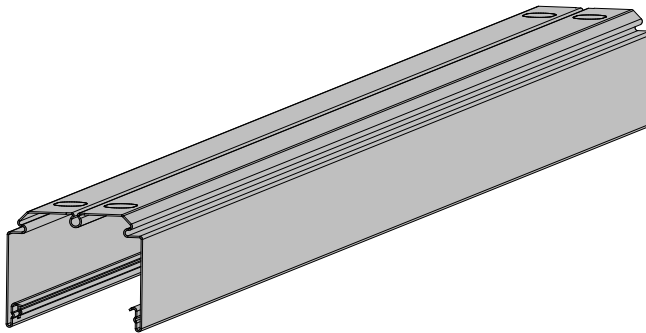


Montageanleitung

Ⓒ mounting instruction Ⓕ Notice de montage Ⓖ Instrukcja montaży
Ⓔ Instrucciones de montaje Ⓘ Istruzioni di montaggio

VL2T...-5/-7/-13/-14

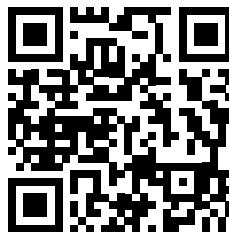
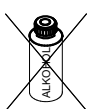
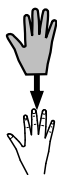


RIDI Leuchten GmbH
Hauptstrasse 31 - 33 · D-72417Jungingen
Tel. 07477/872-0 · Fax 07477/872-48
kontakt@ridi-group.de · www.ridi-group.com



- (D) Für die Installation und für den Betrieb der Leuchten sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten.
- (GB) Please note national safety instructions for installation and operation of this luminaire.
- (F) Pour l'installation et le fonctionnement des luminaires il est impératif de respecter les normes nationales de sécurité en vigueur.
- (PL) W celu prawidłowej instalacji i poprawnego działania oprawy należy przestrzegać krajowych przepisów bezpieczeństwa.
- (E) Para la instalación y la puesta en funcionamiento de las luminarias deben observarse las normas nacionales de seguridad.
- (I) Per l'installazione e il funzionamento delle lampade si fa riferimento alle normative di sicurezza nazionali.

- (D) Schutzleiterverbindung ist nach der Montage gemäß DIN EN 60598-1 / VDE 0711-1 (min. 10 A, max. 0,5 Ohm) zu prüfen.
- (GB) Earthing connector needs to be checked when mounted according to DIN EN 60598-1/ VDE 0711-1 (min. 10 A, max. 0,5 Ohm).
- (F) Raccordement à la terre à vérifier au moment du montage selon DIN EN 60598-1 / VDE 0711-1 (min. 10 A, max. 0,5 Ohm).
- (PL) Złącze przewodu ochronnego po montażu zgodnie z DIN EN 60598-1 / VDE 0711-1 (min. 10 A, maks. 0,5 Ohm), jest do sprawdzenia.
- (E) La conexión a tierra se debe comprobar después del montaje según DIN EN 60598-1 / VDE 0711-1 (min. 10 A, máx. 0,5 Ohm).
- (I) Il collegamento del conduttore di protezione dev'essere controllato dopo il montaggio secondo DIN EN 60598-1 / VDE 0711-1 (min. 10 A, max. 0,5 Ohm).



www.ridi.de/linia-install

Druckfehler und Irrtum vorbehalten. Formelle und technische Änderungen behalten wir uns vor. Stets aktuelle Anleitungen sind über den QR-Code aufrufbar.

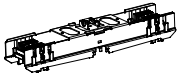
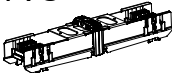
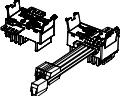
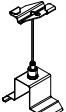
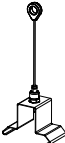
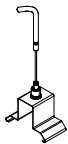
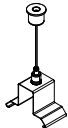
Misprints and errors excepted. We reserve the right to make formal and technical changes. Always up-to-date instructions can be accessed via the QR code.

Sous réserve de fautes d'impression et d'erreurs. Nous nous réservons le droit de procéder à des modifications formelles et techniques. Le code QR permet d'accéder à des instructions toujours actualisées.

Z wyjątkiem błędów drukarskich i pomyłek. Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian formalnych i technicznych. Zawsze aktualne instrukcje są dostępne za pośrednictwem kodu QR.

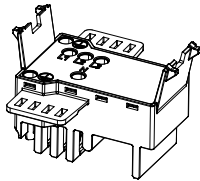
Salvo error tipográfico o de imprenta. Nos reservamos el derecho a realizar cambios formales y técnicos. Puede acceder a las instrucciones siempre actualizadas a través del código QR.

Salvo errori e refusi. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche formali e tecniche. Le istruzioni sempre aggiornate sono accessibili tramite il codice QR.

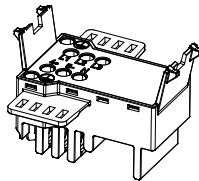
Type		Type	
11/16	VL2TV 	11/16	VL2TE 
11/16	VL2TVS 	7/16	VLBK VLBSBK 
		7/16	VL2NE-...S VL2NE-...F 
		12/16	VL2TVE-MH 
8/16	VL2THD 	10/16	VL2THT 
9/16	VL2THK 	10/16	VL2THST 
9/16	VL2THS 	10/16	VL2THSTP 
		10/16	VL2THSD 
9/16	VLBP 	15/16	VLTLIK 
9/16	VLKH 	15/16	VL2TLA 
9/16	TRA 008 		

VL2T...-5/-7/-13

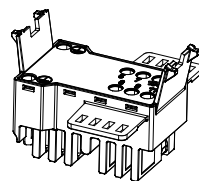
	I _N = max. 16A							I _N = max. 16A						
	1	2	3	N		4	5	6 K1	7 K2	8 K1	9 K2	10	11	
ø[mm²]	2.5							2.5						
...-5 ND / RF / FL	L1	L2	L3	N										
...-7 DALI	L1	L2	L3	N		+ DA	- DA							
...-7 ED. / Z	L1	L2	L3	N		NL L	NL N							
...-13 DSI / DALI	L1	L2	L3	N		+ DA	- DA	+ DA	- DA	+ DA	- DA			
...-13 ED. / Z	L1	L2	L3	N				NL L	NL L	NL N	NL N			
...-13 ED. / Z + DALI	L1	L2	L3	N		+ DA	- DA	NL L	NL L	NL N	NL N	+ NL-DA	- NL-DA	



VL2NE-5



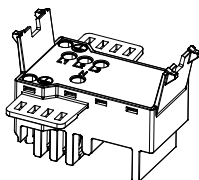
VL2NE-7



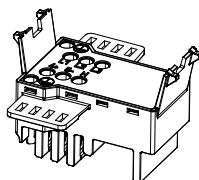
VL2NE-6

VL2T...-14

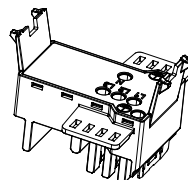
	I _N = max. 16A							I _N = max. 16A							
	1	2	3	N		4	5	5	4		N	3	2	1	
ø[mm²]	2.5							2.5							
...-5 ND / RF / FL	L1	L2	L3	N							N	L3	L2	L1	
...-7 DALI	L1	L2	L3	N		+ DA	- DA		- DA	+ DA		N	L3	L2	L1
...-7 ED. / Z	L1	L2	L3	N		NL L	NL N		NL N	NL L		N	L3	L2	L1



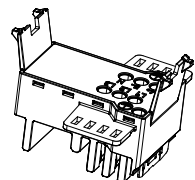
VL2NE-5



VL2NE-7

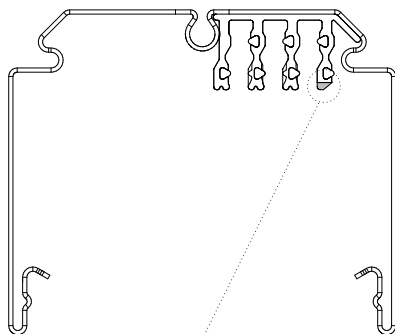


VL2NE-5

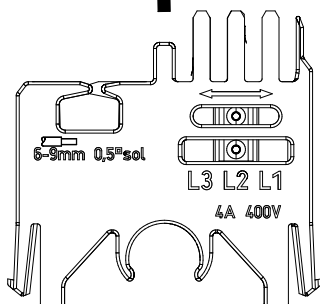


VL2NE-7

VL2T...-5



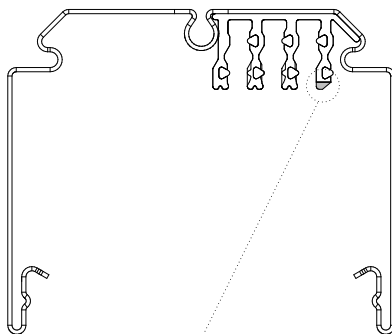
= blau / blue / bleu / azul / niebieski



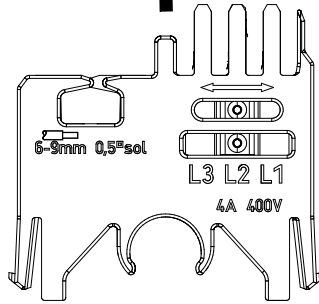
VL2...-5

(blau / blue / bleu / azul / niebieski)

VL2T...-7

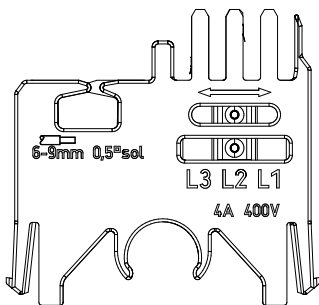


= lila / lilac / lilas / lila / liliowy



VL2...-7

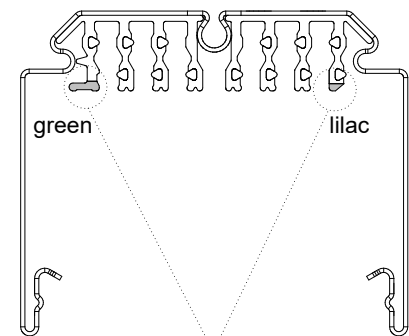
(lila / lilac / lilas / lila / liliowy)



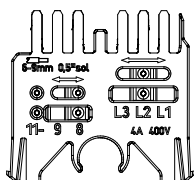
VL2...-5

(blau / blue / bleu / azul / niebieski)

VL2T...-13

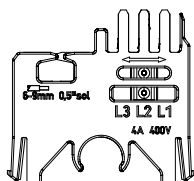


= lila + gruen / lilac + green / lilas + vert /
lila + verde / liliowy + zielony



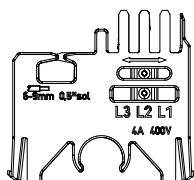
VL2...-13

(gruen / green / vert / verde / zielony)



VL2...-7

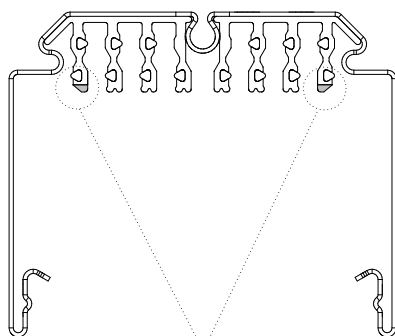
(lila / lilac / lilas / lila / liliowy)



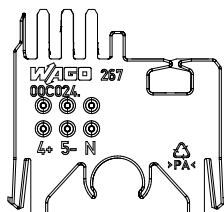
VL2...-5

(blau / blue / bleu / azul / niebieski)

VL2T...-14

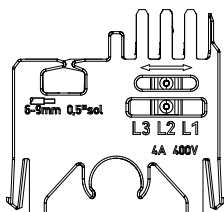


= lila + lila / lilac + lilac / lilas + lilas /
lila + lila / liliowy + liliowy



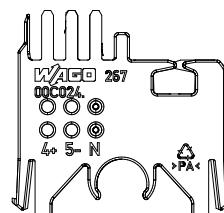
VL2...-7

(lila / lilac / lilas / lila / liliowy)



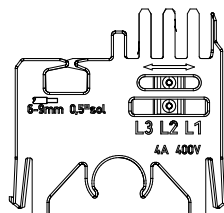
VL2...-7

(lila / lilac / lilas / lila / liliowy)



VL2...-5

(blau / blue / bleu / azul / niebieski)



VL2...-5

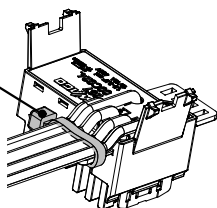
(blau / blue / bleu / azul / niebieski)



I_N max. 16A 2,5 mm²

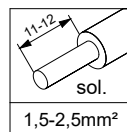


bauseits
to be supplied on-site
À prévoir sur place
we własnym zakresie
por parte del cliente
a cura del cliente

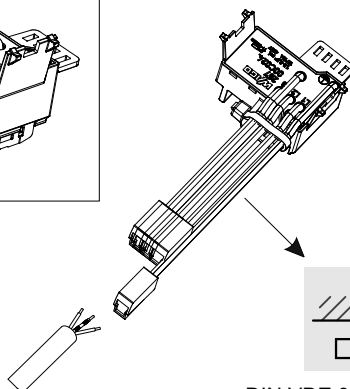
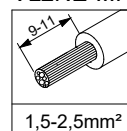


DIN VDE 0100-520
DIN VDE 0298-4

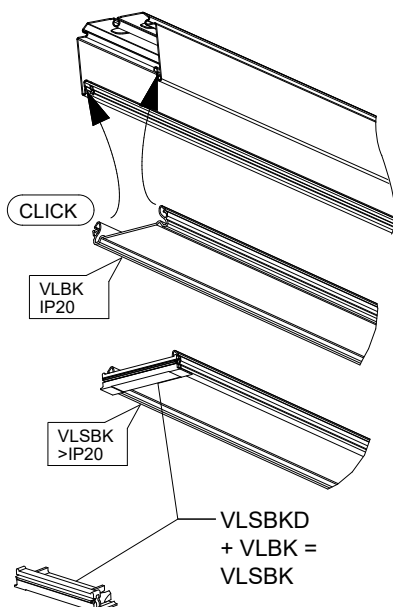
VL2NE-...S



VL2NE-...F

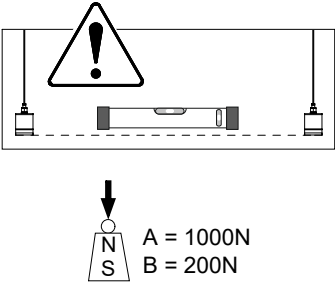
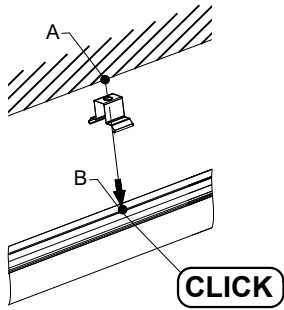


DIN VDE 0100-520, Abs. 521.9



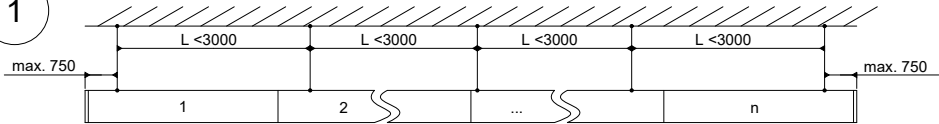
- (D) Die Tragschiene VL2T ist vollständig zu verschließen.
- (GB) The mounting rail VL2T is complete sealable.
- (F) Le rail de montage VL2T doit être complètement scellé.
- (PL) Szyna montażowa VL2T musi być całkowicie uszczelniona.
- (E) El carril de montaje VL2T debe estar completamente sellado.
- (I) La guida di montaggio VL2T deve essere completamente sigillata.

VL2TH...

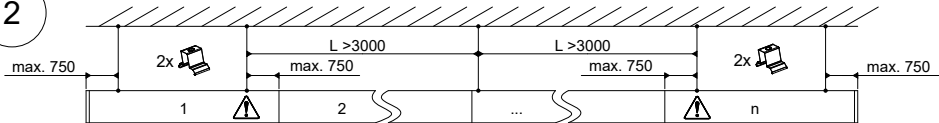


A = 1000N
B = 200N

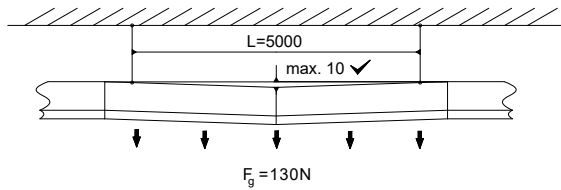
1



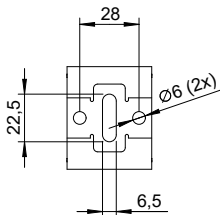
2



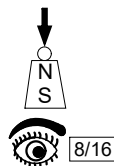
Type	L [mm]
VL2x-GP100... VL2x-GPS100... VL2x-GL100...	1500...3000
VL2x-GP150... VL2x-GPS150... VL2x-GL150...	1500... 5000
VL2x-GP200... VL2x-GPS200... VL2x-GL200...	1500... 5000
VL2...(other types)	1500...3000



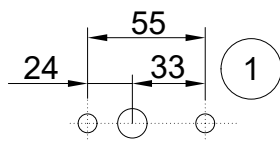
VL2THD



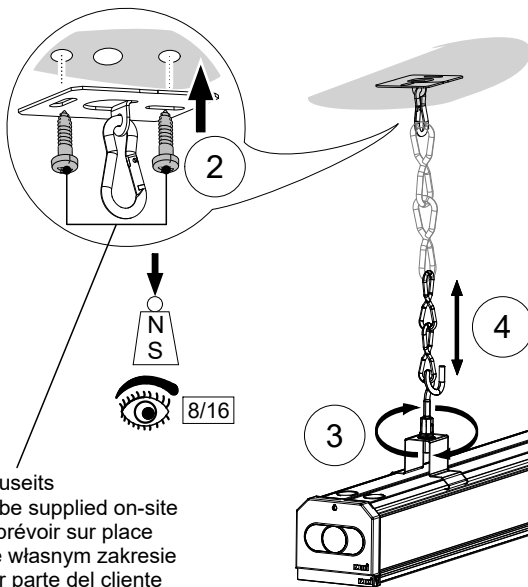
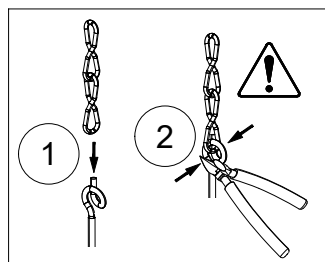
bauseits
to be supplied on-site
À prévoir sur place
we własnym zakresie
por parte del cliente
a cura del cliente



VL2THK

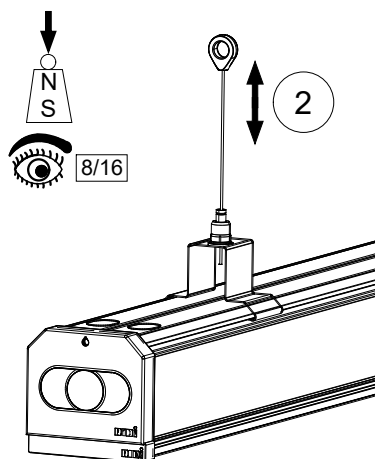
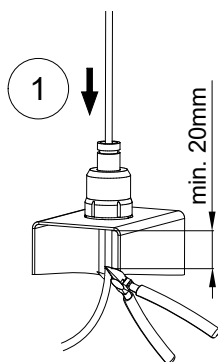


VL2THK
TRA 008
VLBP
VLKH

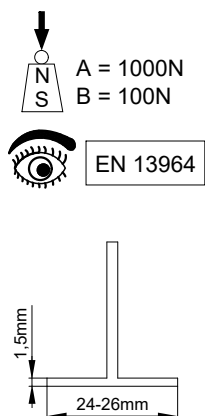
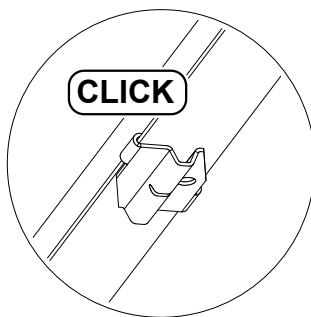
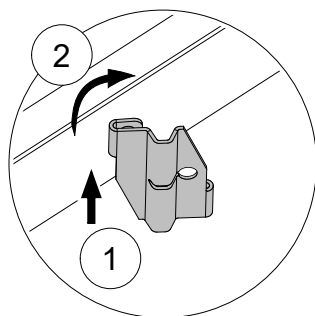


bauseits
to be supplied on-site
À prévoir sur place
we własnym zakresie
por parte del cliente
a cura del cliente

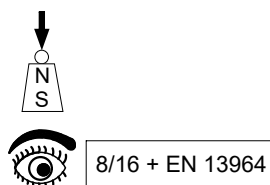
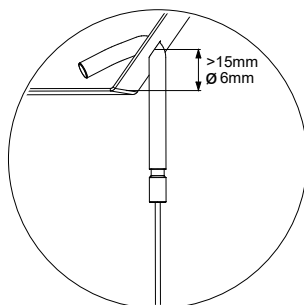
VL2THS...



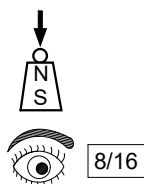
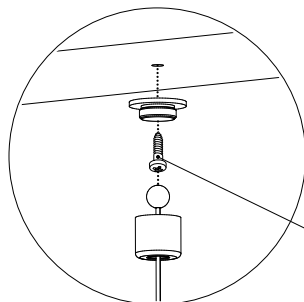
VL2THT / VL2THST



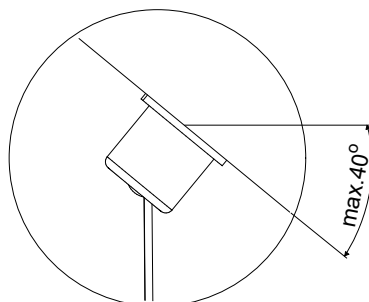
VL2THSTP

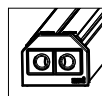
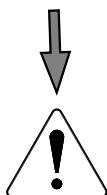
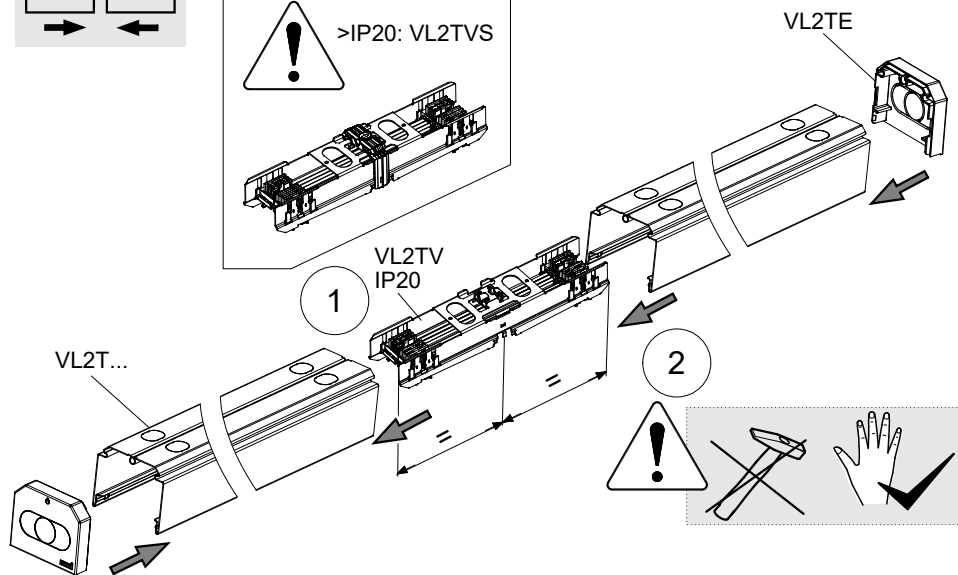
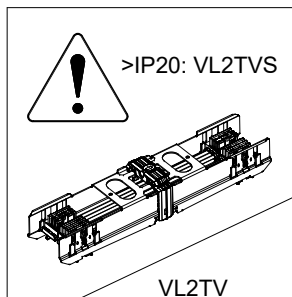
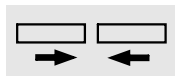


VL2THSD

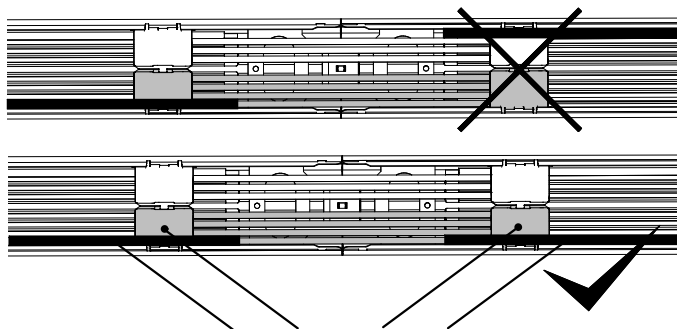


bauseits
to be supplied on-site
À prévoir sur place
we własnym zakresie
por parte del cliente
a cura del cliente





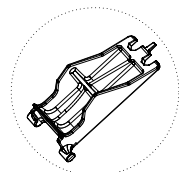
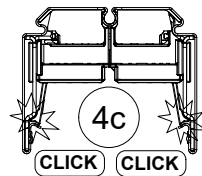
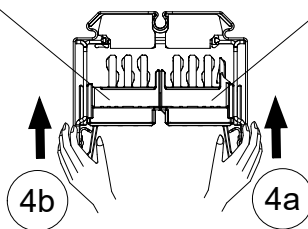
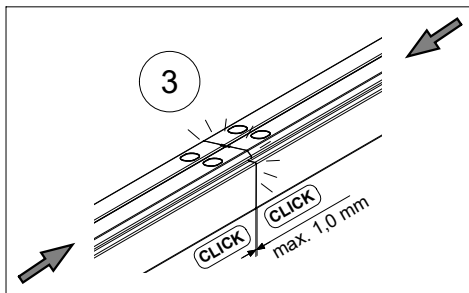
13/16



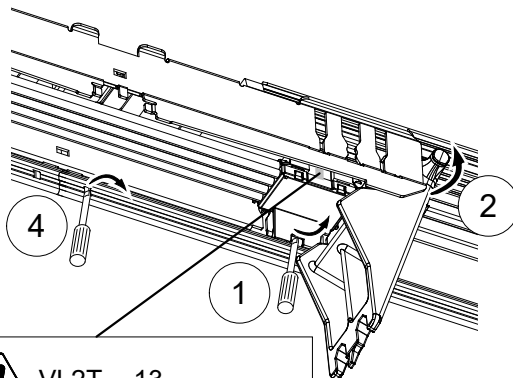
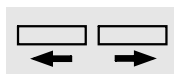
- DE** Auf Farbgleichheit entlang der Linie achten!
EN Make sure the colours are matching along the line!
FR Veillez à ce que les couleurs soient assorties le long de la ligne!
ES Asegúrate de que los colores coincidan a lo largo de la línea!
IT Assicuratevi che i colori siano coordinati lungo la linea!
PL Upewnij się, że kolory pasują do siebie wzdłuż linii!

gruen / green / vert / verde / zielony

blau / blue / bleu / azul / niebieski
lila / lilac / lilas / lila / liliowy

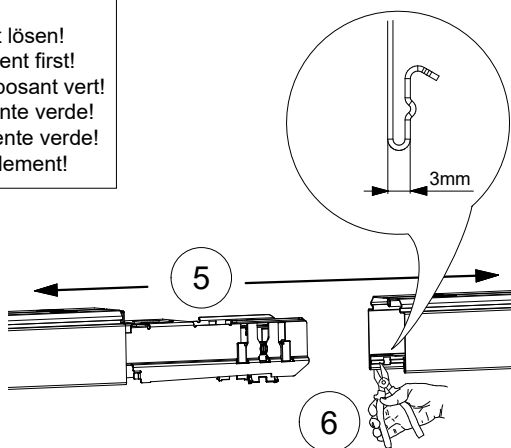
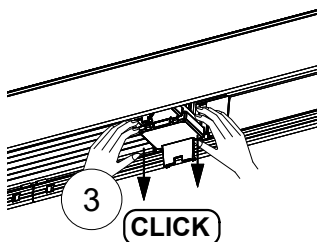


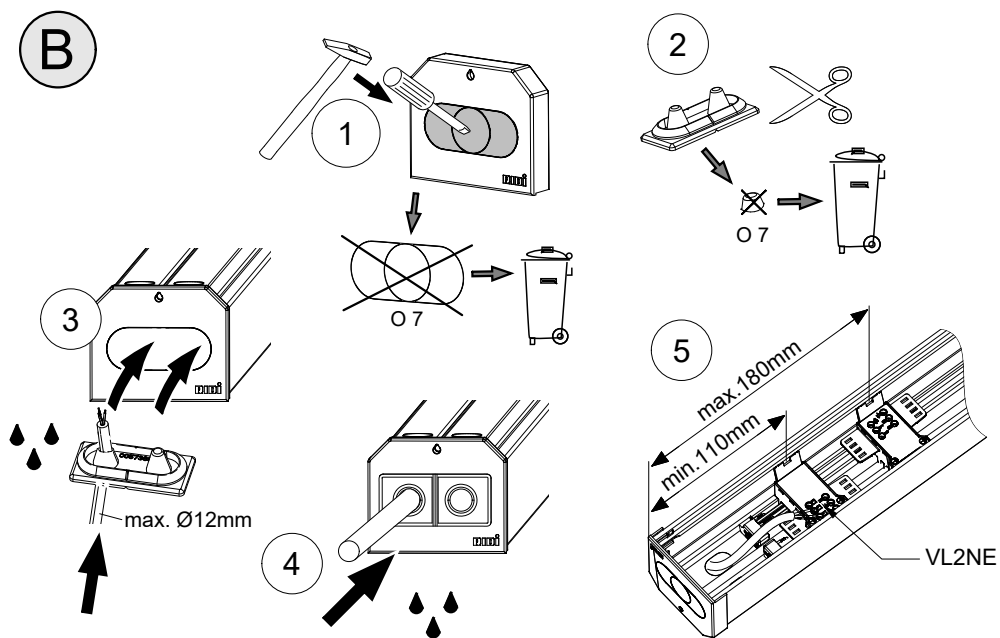
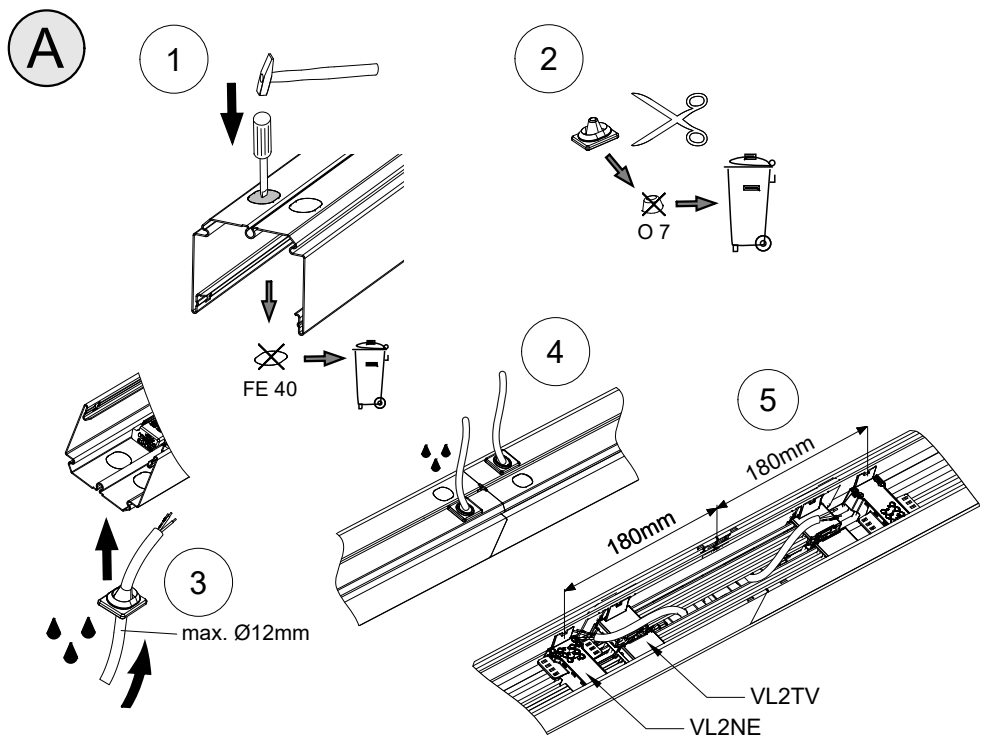
optional VL2TVE-MH

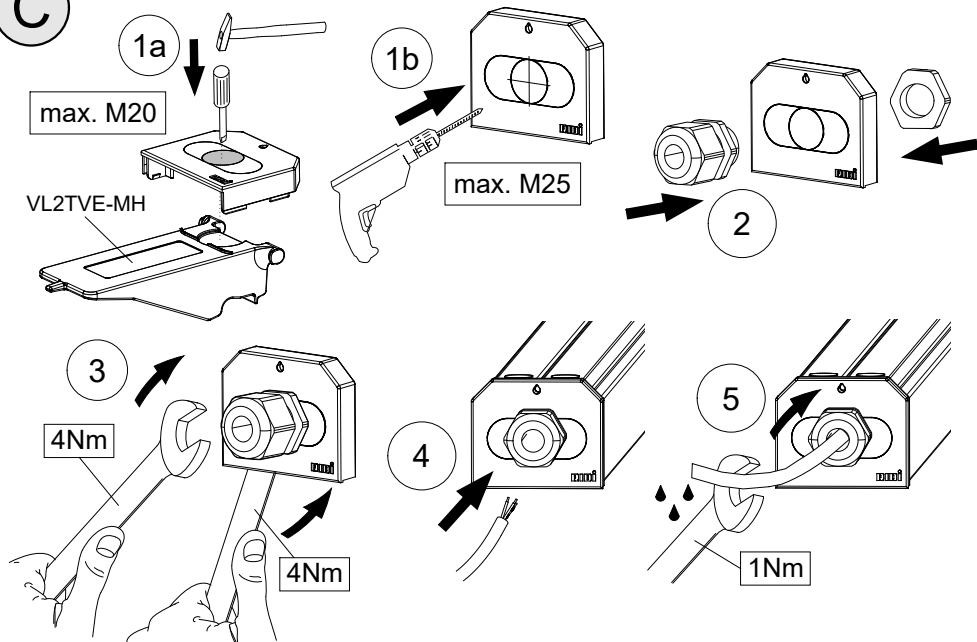
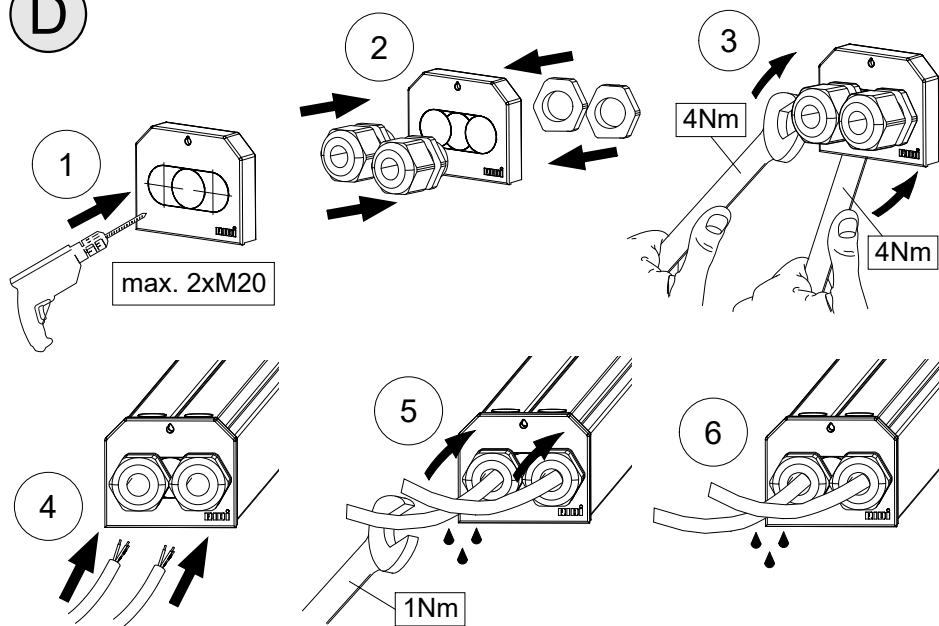


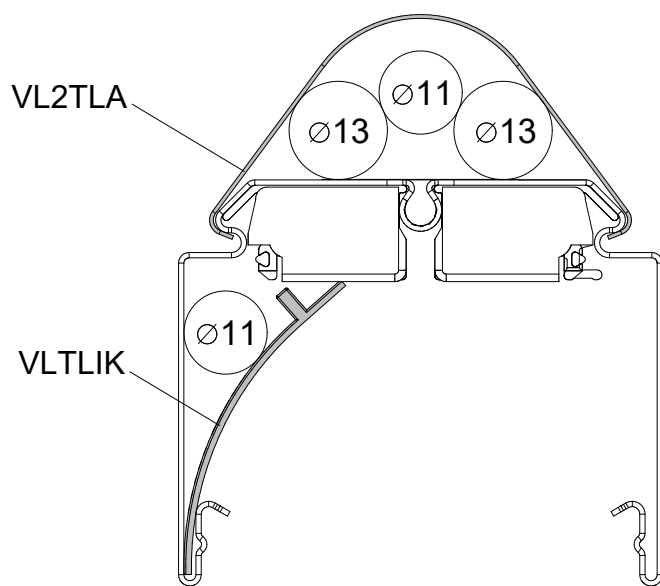
1a  VL2T...-13

DE Grüne Komponente zuerst lösen!
EN Loosen the green component first!
FR Desserrez d'abord le composant vert!
ES Afloje primero el componente verde!
IT Allentare prima il componente verde!
PL Najpierw poluzuj zielony element!

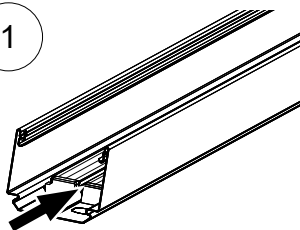




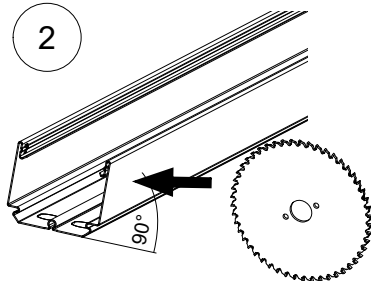
C**D**



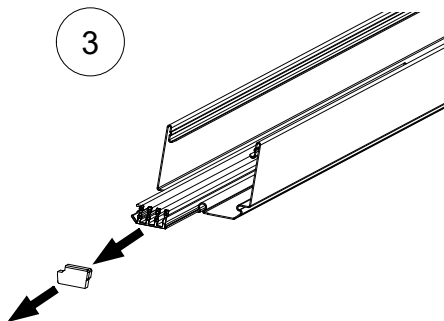
1



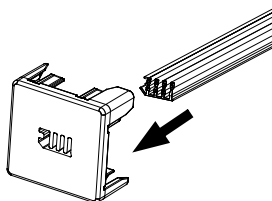
2



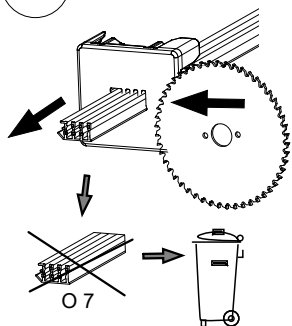
3



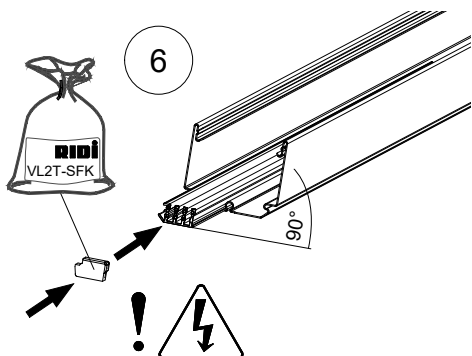
4



5



6



7

